

Obligation de l'Agence des Droits Fondamentaux de promouvoir l'égalité réelle entre hommes et femmes

Selon les Traités (articles 2 et 3(3) TUE, article 8 TFUE) et l'article 23 de la Charte des Droits Fondamentaux, l'égalité réelle entre hommes et femmes est une valeur fondamentale et un objectif horizontal de l'Union, ainsi qu'un droit fondamental, dans tous les domaines, en plus de la non discrimination.

Selon les Traités et la Charte, le sexe ou genre n'est pas un motif de discrimination parmi d'autres, car les femmes – victimes principales des discriminations et inégalités – ne sont ni groupe ni minorité, mais l'une des deux formes de l'être humain et au moins la moitié de la population européenne et mondiale. Il ne suffit pas ainsi d'abroger les dispositions discriminatoires. Il faut aussi abolir les pratiques discriminatoires en tout domaine, y compris les pratiques humiliantes et violentes importées de pays tiers.

Ainsi, les institutions, organes et agences de l'Union, y compris l'Agence des Droits Fondamentaux, doivent œuvrer pour l'élimination des inégalités en raison du sexe et la promotion de l'égalité réelle des genres dans tous les domaines de leur activité. Ils doivent examiner la situation dans l'Union en matière d'égalité des genres, en droit et en pratique, proposer et entreprendre des actions visant à la promouvoir effectivement au niveau de l'Union et national, et évaluer les résultats concrets de chaque action.

Obligation of the Fundamental Rights Agency to promote real equality between men and women

Under the Treaties (Articles 2 and 3(3) TEU, Article 8 TFEU) and the Charter of Fundamental Rights (Article 23), real equality between men and women is a fundamental value and a horizontal objective of the Union, as well as a fundamental right, in all areas, in addition to non discrimination.

Under the Treaties, sex or gender is not just another ground of discrimination, since women – the principal victims of discrimination and inequalities – are neither a group nor a minority, but one of the two forms of the human being and at least half the European and world population. It is thus not sufficient to repeal discriminatory provisions. It is a **must** to abolish, in every area, discriminatory practices as well, including humiliating and violent practices imported from third countries.

Thus, all institutions, organs and agencies of the Union, including the Fundamental Rights Agency, must strive for the elimination of gender inequalities and the promotion of real gender equality, in all areas of their activity. They must examine the situation in the Union in matters of gender equality, in law and in practice; suggest and undertake actions aimed at effectively promoting real gender equality at both Union and national level; and assess the concrete results of every action.